

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.090	n	DE FR IT BRG. Strahlenschutzgesetz (StSG). Änderung OCF. Loi sur la radioprotection (LRaP). Modification OCF. Legge sulla radioprotezione (LRaP). Modifica		Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	UREK CEATE CAPTE	EDI DFI DFI	Fässler Daniel			
25.076	n	DE FR IT BRG. Verpflichtungskredit für die digitale Transformation der Zentralen Ausgleichsstelle für die Jahre 2026–2032 OCF. Crédit d'engagement destiné à la transformation numérique de la Centrale de compensation pour les années 2026 à 2032 OCF. Credito d'impegno destinato alla trasformazione digitale dell'Ufficio centrale di compensazione per gli anni 2026–2032			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Broulis	art. 1		
25.083	s	DE FR IT BRG. Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Schweiz und Simbabwe OCF. Convention de double imposition entre la Suisse et le Zimbabwe OCF. Convenzione tra la Svizzera e lo Zimbabwe per evitare le doppie imposizioni			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Ettlin Erich			
25.089	s	DE FR IT BRG. Versicherungsaufsichtsgesetz. Teilrevision (Rückversicherungsvermittlung und Sanierungsrecht) OCF. Loi sur la surveillance des assurances. Révision partielle (intermédiation en réassurance et droit de l'assainissement) OCF. Legge sulla sorveglianza degli assicuratori. Revisione parziale (intermediazione riassicurativa e diritto in materia di risanamento)			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Burkart			
23.432	s	DE FR IT pa. Iv. (Minder) Stark. Keine Abgangsentschädigungen ans Topkader der Bundesverwaltung und bundesnaher Unternehmen Iv.pa. (Minder) Stark. Interdire le versement d'indemnités de départ aux cadres dirigeants des entreprises de la Confédération et des entreprises liées à la Confédération Iv.pa. (Minder) Stark. Nessuna indennità di partenza per i quadri superiori dell'Amministrazione federale e delle aziende parastatali		Pa.lv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. Pa. 2a fase	SPK CIP CIP	EFD DFF DFF	Fässler Daniel			

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3409	s	DE FR IT Mo. Sommaruga Carlo. Twint soll zu einem öffentlichen und kostenlosen E-Bezahldienst für Privatpersonen und den Handel werden Mo. Sommaruga Carlo. Pour que Twint devienne un service de paiements électroniques public et gratuit pour les particuliers et les commerçants Mo. Sommaruga Carlo. Rendere Twint un servizio di pagamento elettronico pubblico e gratuito per privati e commercianti				EFD DFF DFF				
26.3256	s	DE FR IT Mo. Regazzi. Öffentliches Register der Empfänger von Bundessubventionen Mo. Regazzi. Pour un registre public des bénéficiaires de subventions fédérales Mo. Regazzi. Registro pubblico dei beneficiari di sussidi federali				EFD DFF DFF				
26.3241	s	DE FR IT Mo. Gmür-Schönenberger. Verdoppelung der Bemessungsgrundlagen bei der Besteuerung nach dem Aufwand zugunsten der Sicherheit Mo. Gmür-Schönenberger. Multiplier par deux les bases de calcul de l'imposition d'après la dépense, au nom de la sécurité Mo. Gmür-Schönenberger. Raddoppiamento delle basi di calcolo dell'imposizione secondo il dispendio a favore della sicurezza				EFD DFF DFF				
26.3016	s	DE FR IT Po. GPK-S. Überprüfung der Corporate Governance des Bundes über die verselbständigten Einheiten und des dualen Steuerungsmodells Po. CdG-E. Examen du gouvernement d'entreprise de la Confédération sur les entités devenues autonomes et du modèle de pilotage dual Po. CdG-S. Esame della corporate governance della Confederazione sulle unità rese autonome e del modello di conduzione duale			GPK CdG CdG	EFD DFF DFF	Dittli			

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3164	s	DE FR IT Po. Z'graggen. Situation älterer Mitarbeitender in der Bundesverwaltung und bundesnahen Betrieben Po. Z'graggen. Situation des employés âgés de l'administration fédérale et des entreprises liées à la Confédération Po. Z'graggen. Situazione dei collaboratori più anziani nell'Amministrazione federale e nelle aziende parastatali				EFD DFF DFF				
26.3255	s	DE FR IT Po. Regazzi. Prüfung einer "Sunset Clause" für Bundessubventionen Po. Regazzi. Examen de la solution d'une clause de caducité pour les subventions fédérales Po. Regazzi. Esame dell'introduzione di una clausola di caducità per i sussidi statali				EFD DFF DFF				
26.3257	s	DE FR IT Po. Regazzi. Evaluation der Wirksamkeit der Bundessubventionen Po. Regazzi. Évaluation de l'efficacité des subventions fédérales Po. Regazzi. Valutazione dell'efficacia dei sussidi federali				EFD DFF DFF				
26.3172	s	DE FR IT Ip. Broulis. Grenzenlose Mehrwertsteuererhöhungen? Ip. Broulis. Des hausses de TVA, jusqu'au bout du monde ? Ip. Broulis. Aumenti dell'IVA senza limiti?				EFD DFF DFF				
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			Pa.lv. 1. Phase lv. pa. 1re phase lv. Pa. 1a fase							
25.451	s	DE FR IT pa. Iv. Stark. Datenerfassung in der Landwirtschaft. Jetzt zusätzliche Bürokratie verhindern! lv.pa. Stark. Saisie des données agricoles. Empêcher toute bureaucratie supplémentaire lv.pa. Stark. No a un'ulteriore burocratizzazione della registrazione dei dati nel settore dell'agricoltura			WAK CER CET	Parl Parl Parl	Hegglin Peter		Salzmann	

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00

Woche: 3

CE Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00

Semaine : 3

CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.305	s	DE FR IT Kt.Iv. BE. Vereinfachung der Mitteilungspflicht für Nährstoffe und Pflanzenschutzmittel (Digiflux) Iv.ct. BE. Simplification de l'obligation de communiquer concernant les éléments fertilisants et les produits phytosanitaires (Digiflux) Iv.ct. BE. Semplificare l'obbligo di comunicazione per sostanze nutritive e prodotti fitosanitari (digiFLUX)			WAK CER CET	Parl Parl Parl	Hegglin Peter		Salzmann	
26.010	sn	DE FR IT PAG. Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht OP. Délégation AELE/Parlement européen. Rapport OP. Delegazione parlamentare svizzera AELS/Parlamento europeo. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.011	sn	DE FR IT PAG. Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht OP. Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport OP. Delegazione presso l'Assemblea parlamentare dell'OSCE. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.012	sn	DE FR IT PAG. Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht OP. Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport OP. Delegazione parlamentare svizzera presso il Consiglio d'Europa. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.013	sn	DE FR IT PAG. Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht OP. Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport OP. Delegazione presso l'Unione interparlamentare. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.014	sn	DE FR IT PAG. Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht OP. Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport OP. Delegazione presso l'Assemblea parlamentare della Francofonia. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00

Woche: 3

CE Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00

Semaine : 3

CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.015	sn	DE FR IT PAG. Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Nato. Bericht OP. Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport OP. Delegazione svizzera presso l'Assemblea parlamentare della NATO. Rapporto			SiK CPS CPS	Parl Parl Parl				
26.016	sn	DE FR IT PAG. Parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD. Bericht OP. Délégation parlementaire pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE. Rapport OP. Delegazione parlamentare per la partecipazione alle attività nel quadro dell'OCSE. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.017	sn	DE FR IT PAG. Tätigkeiten der Delegationen für die Beziehungen zu den Nachbarstaaten. Jahresbericht OP. Activités des délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes. Rapport annuel OP. Attività delle delegazioni permanenti per la cura delle relazioni con i paesi limitrofi. Rapporto annuale			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
Petitionen Pétitions Petizioni										